



## ÉPERNAY DANS LA GRANDE GUERRE :

### *La vie quotidienne dans une ville en guerre*

∞ 16 ans - 18 ans ∞

*Archives municipales d'Épernay*

∞ *Livret élève* ∞

Directrice : Mme LAKOMY

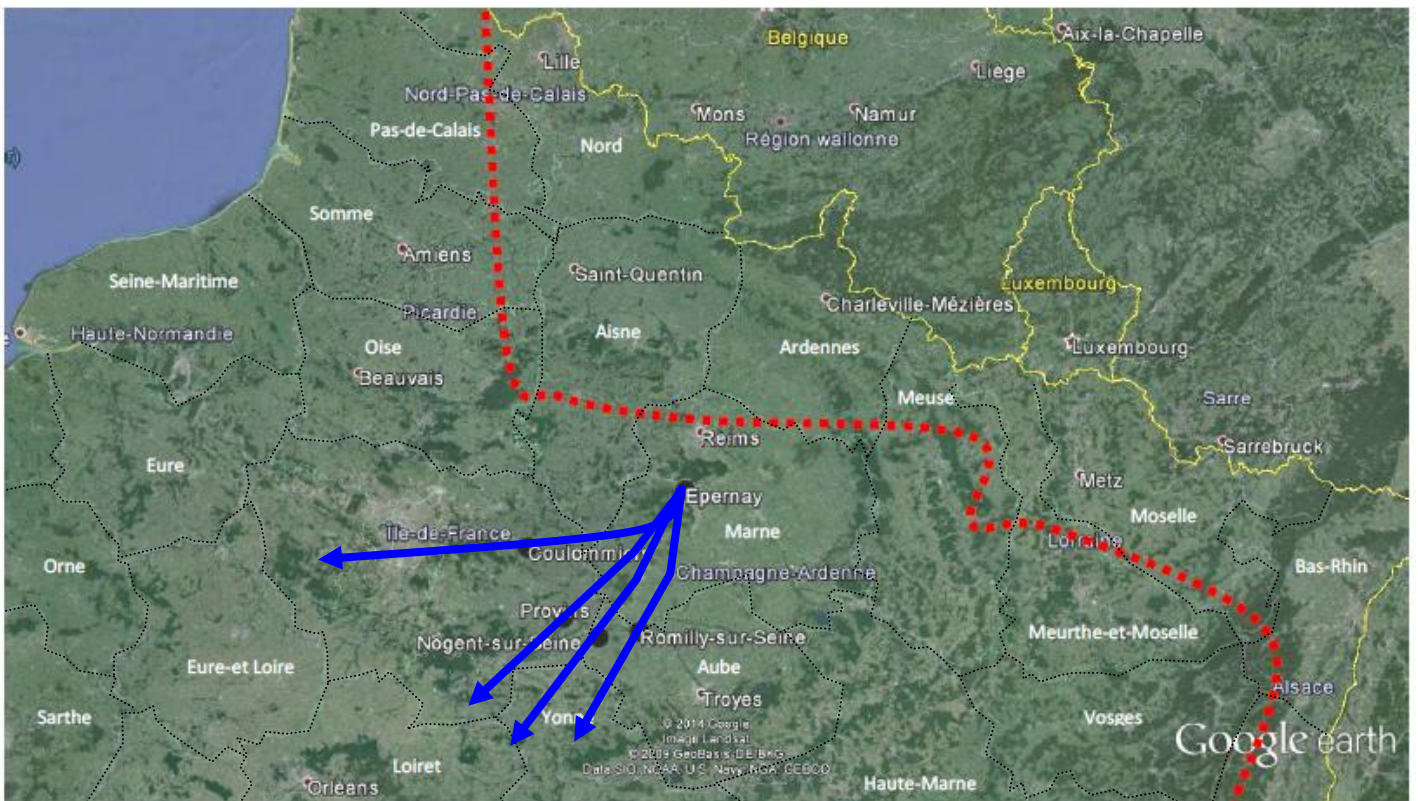
Professeur-animateur : M. de GOSTOWSKI

## EPERNAY, UNE VILLE DE REPLI

1 – Que signifie être une **ville de repli** ?

- Epernay est à 30 km des combats. Les populations du Nord en danger se replient (fuient) vers Epernay pour être évacués vers l'arrière (= zone où l'on ne se bat pas).
- Un accord entre l'armée française et allemande fait d'Epernay une ville où les soldats allemands peuvent venir se reposer.
- Des usines de confection d'obus s'installent à Epernay. La tôle doit être pliée, on parle de ville de repli.

2 – **Complétez** la carte ci-dessous en vous aidant des documents et de la légende.



..... Limite approximative du Front en date du 19 octobre 1914

..... Limites départementales

— Frontière des Etats

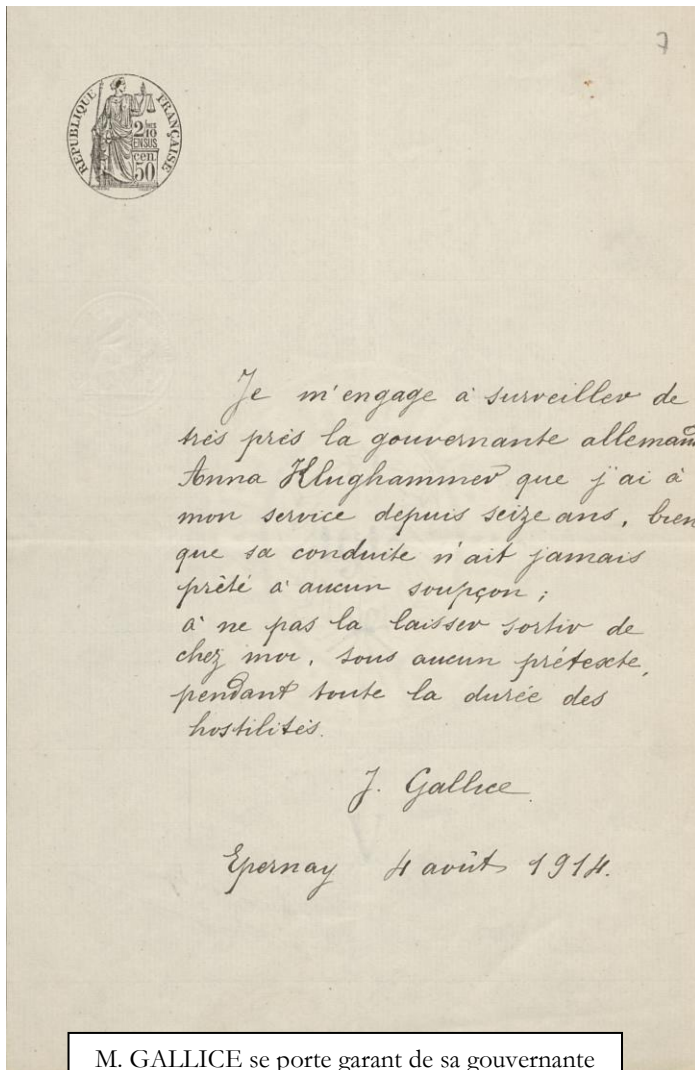
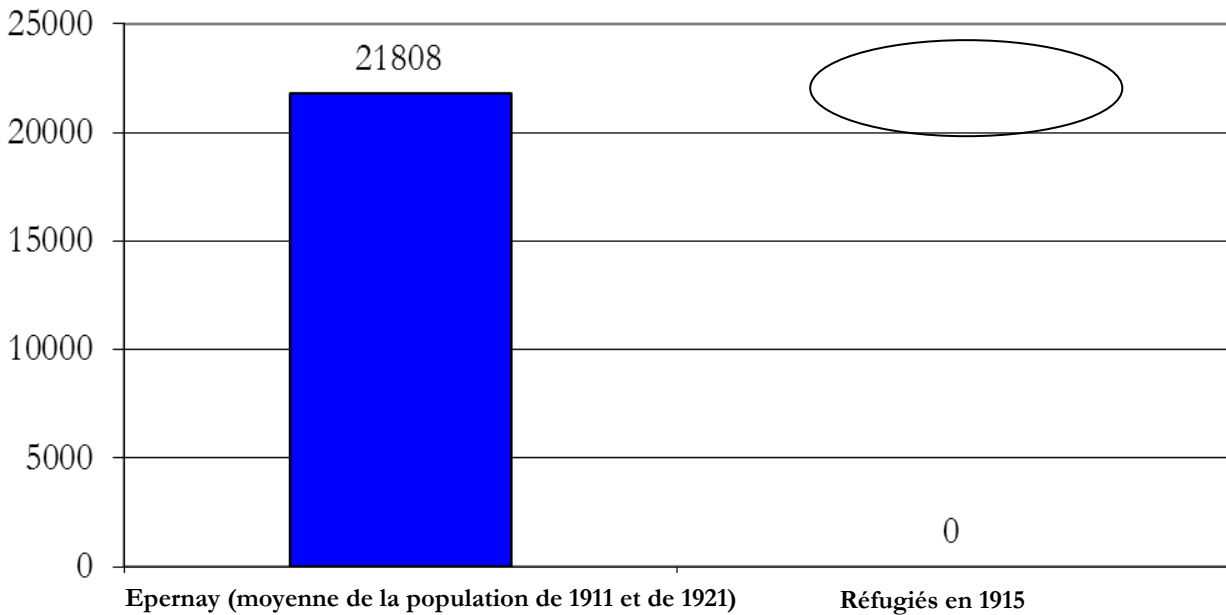
**Rouge** A l'aide du panneau, **coloriez en rouge** les départements de départ des populations qui se replient à Epernay.

**Rose** **Coloriez en rose** les départements de fuite possible vers Epernay

**Blue arrow** Destination d'évacuation depuis Epernay

3 – Placez sur le graphique ci-dessous le nombre de réfugiés que compte la ville d’Epernay au 1<sup>er</sup> janvier 1915. Indiquez ensuite quel pourcentage de la population totale ils représentent.

### Population sparnacienne et réfugiés



M. GALLICE se porte garant de sa gouvernante  
Archives municipales d’Epernay, 4H46

4 – Quelle **conséquence** cet afflux de population a-t-il sur la ville d’Epernay ? **Donnez-en trois exemples.**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

5 – D’après le document de la page suivante (visible dans une vitrine), **qui est Anna KLUGHAMMER ?**

---

---

6 – **Soulignez en rouge** dans le document ci-contre ce que M. GALLICE s’engage à faire vis-à-vis d’Anna.

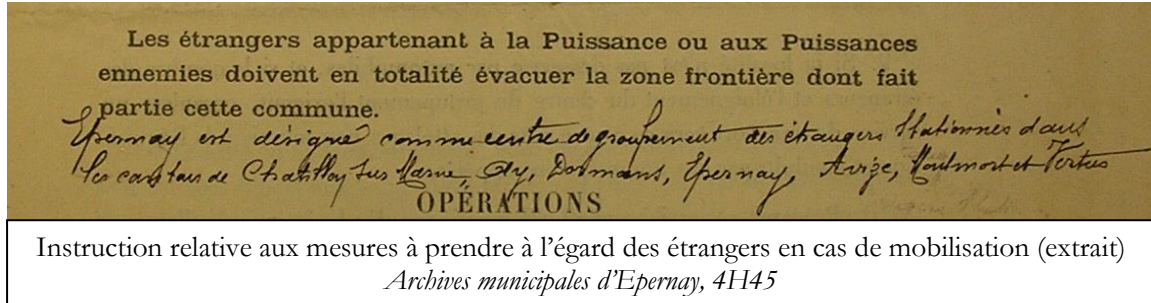
7 – **Soulignez en bleu** ce qu’Anna ne pourra pas faire librement pendant la durée de la guerre.

8 – Selon vous, **pourquoi Anna doit subir ce sort** ?

---

---

9 – D’après le document ci-dessous (original en vitrine), **quel sort aurait dû lui être réservé** ?



---

---

---

10 – D’après le document ci-dessus, quel rôle Epernay joue-t-elle dans la **surveillance des étrangers** ?

- Epernay doit emprisonner tous les étrangers des puissances étrangères pour la durée du conflit.
- Epernay est le centre de groupement des étrangers. Elle doit également vérifier l'identité des étrangers et dénombrer les familles.
- Epernay décide de cacher les étrangers des puissances ennemies.

11 - Quels **étrangers ennemis reçoivent un sort particulier** ? Quel est-il ?

---

---

---

---

---

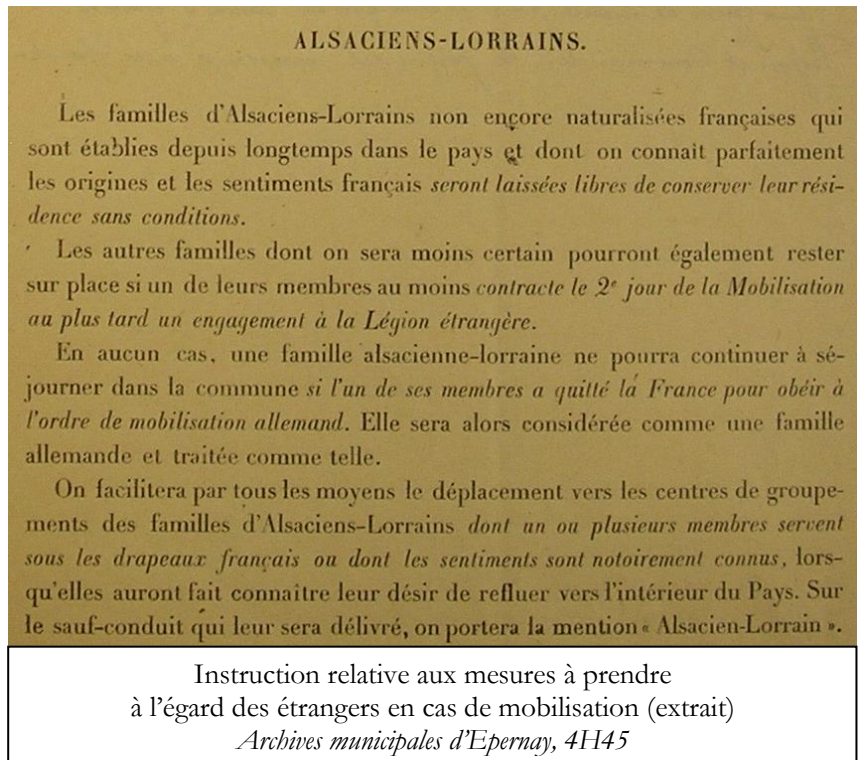
---

---

---

---

---



## L'APPROVISIONNEMENT DE LA VILLE

1 – Les produits alimentaires doivent aller en priorité aux soldats. Très rapidement la nourriture manque. Quelles **réactions** craint la **municipalité** de la part de la population ?

- La municipalité a peur que les commerçants profitent de ce manque pour augmenter les prix de manière indécente afin de s'enrichir (= spéculation).
- La municipalité a peur que la population arrache les vignes pour planter des légumes et élever des animaux.
- La municipalité a peur que certains habitants volent les biens dont ils ont besoins et créent des troubles à l'ordre public.

2 – De quelle manière la municipalité d'Epernay **lutte** contre **cette réaction** de la population ? **Entourez** les bonnes propositions.

*Emprisonnement des commerçants abusifs*

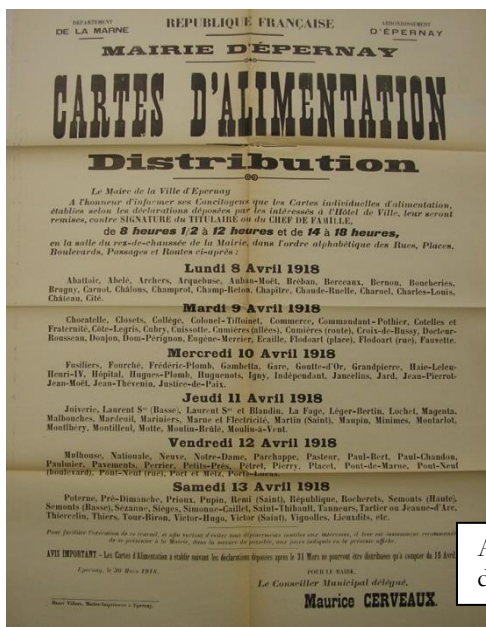
*Création d'une garde civile pour surveiller les marchés*

*Fixation d'un prix maximum des denrées*

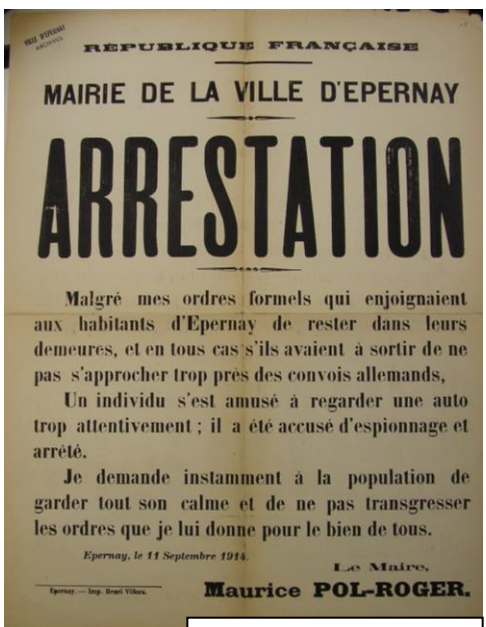
*Mise à mort des contrevenants*

*Suppression des vignes pour planter des légumes*

3 – Quelles **solutions** le maire trouve-t-il au manque de produits (alimentaires et énergétiques) ? **Cochez** les bons documents.



Archives municipales d'Epernay, 6F1



Archives municipales d'Epernay, 4H39

Par bordereau N° 270 du 25 Décembre 1914, la Direction de l'Arrière a prescrit au Général D.E.S. de la V<sup>e</sup> Armée de faire une enquête au sujet de réquisitions opérées par le Maire d'Epernay sur des pániches chargées de charbon à gaz qui traversaient le territoire de sa commune et qui étaient destinées à la Compagnie d'éclairage du gaz à BORDEAUX "5, rue Condé".

Archives municipales d'Epernay, 4H42

4 – **Soulignez** dans le passage suivant (document en vitrine) les arguments utilisés par Maurice POL-ROGER pour justifier son acte.

publics ou militaires très importants. Dans ces conditions, le Maire de la Ville d'Epernay s'est cru de très bonne foi autorisé pour sauvegarder des intérêts supérieurs, à réquisitionner un combustible destiné à une région de l'intérieur qui, par sa situation éloignée du théâtre des hostilités et son voisinage de la mer, lui paraissait pouvoir très facilement être ravitaillée.

Réquisition de péniches (extrait)  
*Archives municipales d'Epernay. 4H42*

5 – Pourquoi, selon vous, ces cartes sont **encore présentes en 1920** alors que la guerre est finie ? Vous pouvez vous aider du second panneau de l'exposition.

---

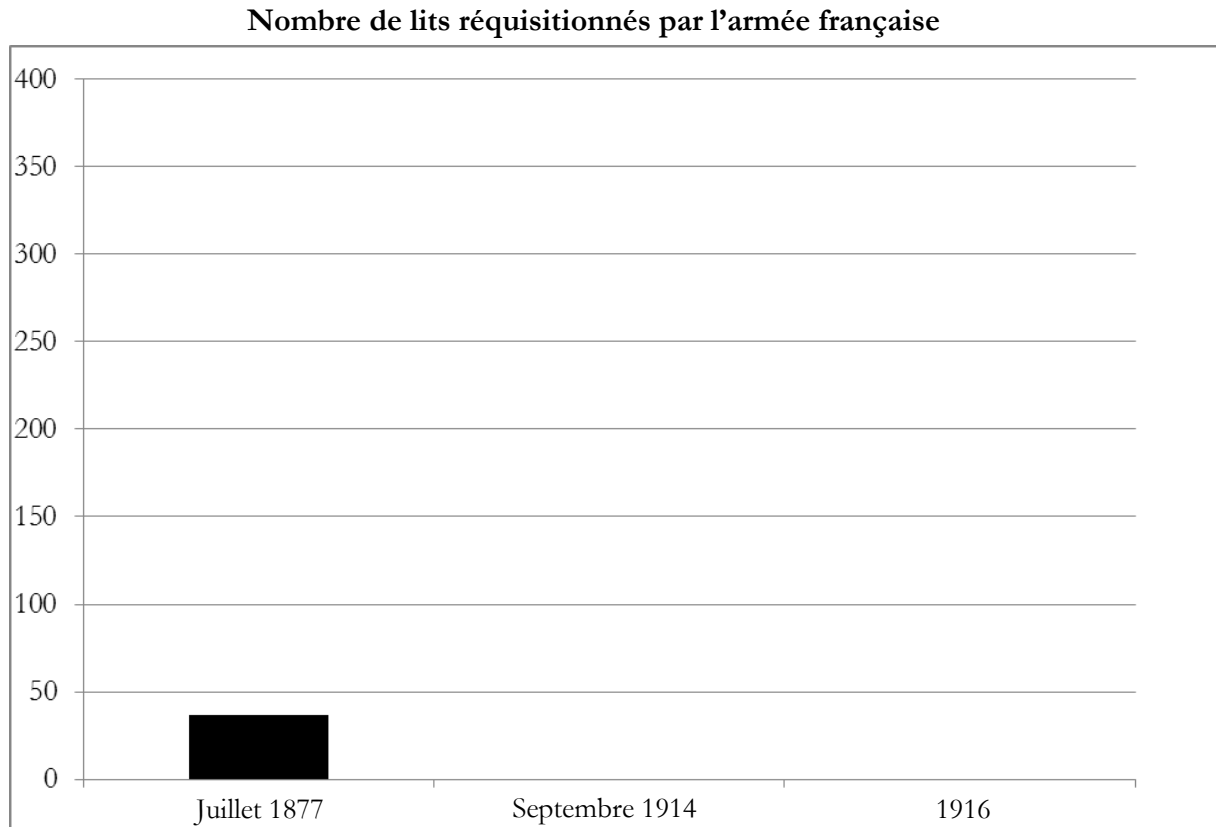
---

---

---

## L'HÔPITAL AUBAN-MOËT AU CŒUR DU CONFLIT

1 – Remplissez le graphique suivant :



2 – D'après la carte des installations sanitaires (= qui servent à soigner) à la page suivante, que va devoir faire l'hôpital pour **faire face à l'afflux de soldats blessés** ?

- La ville évacue les soldats blessés ailleurs.     La ville d'Épernay va se couvrir durant le conflit d'installations sanitaires complémentaires (hôpitaux et ambulances).     La ville construit rapidement un autre hôpital.

3 – Quel va être le **principal manque** pour l'hôpital ?

- Le manque de médecins car les hommes sont partis au front.     Le manque de pansements car il est difficile d'approvisionner la ville.     Le manque de place pour soigner toutes les personnes (soldats et civils).

4 – Quel rôle **les Italiens** ont-ils joué à Épernay ? Aidez-vous également du panneau n°2.

---

---

5 – En vous aidant du panneau n°2, dites pourquoi **la situation sanitaire est plus critique encore à partir de mai 1918 ?**

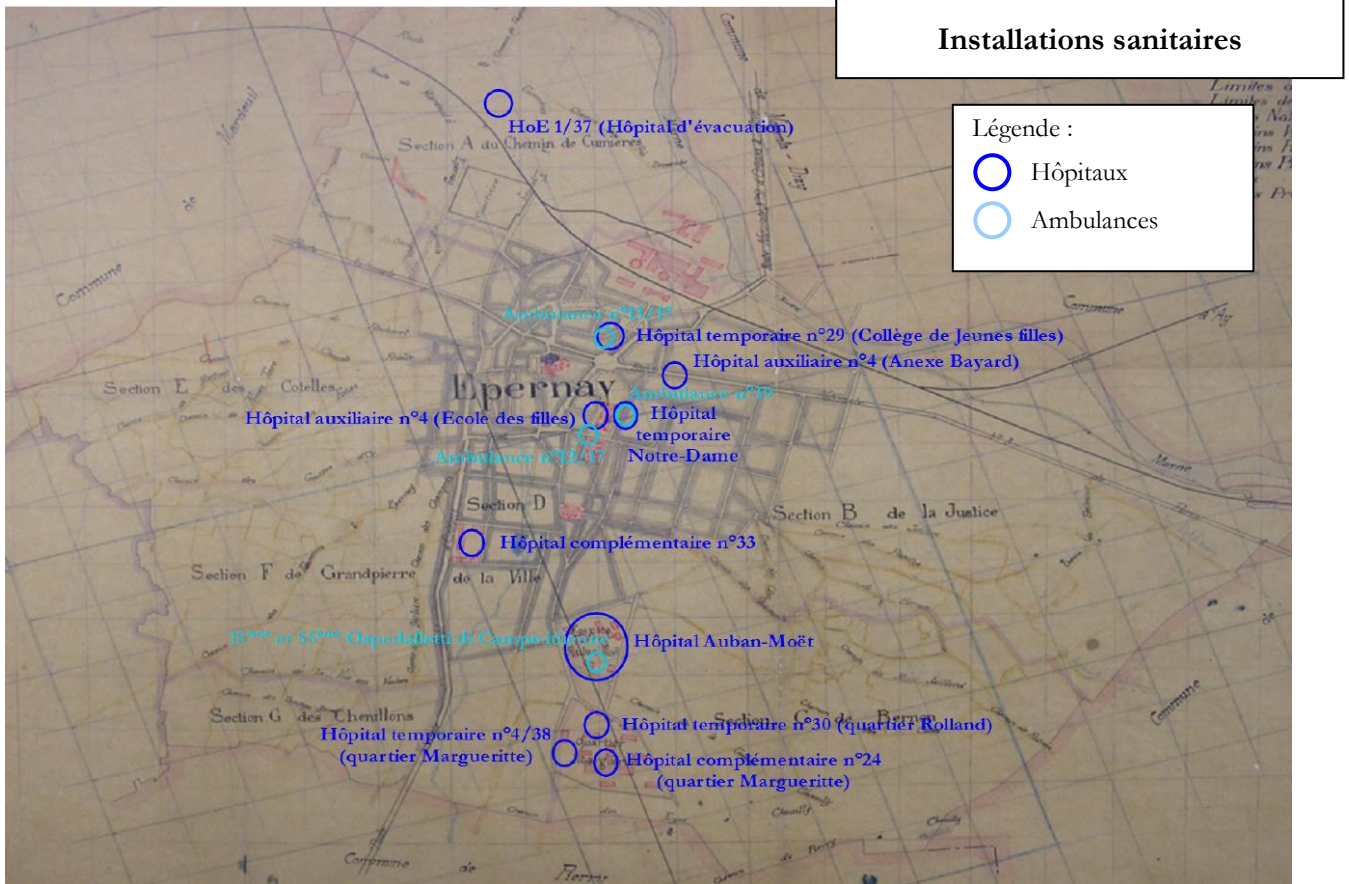
---



---



---



Réalisé à partir du fonds des Archives municipales d'Epernay (4 H 40) complété par le fonds des Archives départementales de la Marne (2 Z 643) et par l'ouvrage de M. Louis LE PAGE, *Epernay pendant la guerre*, Imprimerie Perfecta, Paris, 1921.

6 - Remplissez le graphique suivant :

